

Vollmacht / Authorization / Procuration / Punomoc / Delega

Herr/Mr./M./Gospodin/Sig.
Frau/Ms./Mlle/Gospoda/Sig.a

Wohnsitz in
Residence in
Domicilié à
Stalni boravak
Residente a

ist berechtigt, das Sportboot
is authorized to use the pleasure craft
est autorisé à utiliser le bateau de plaisance
ovlašten je, da upotrebljava sportski čamac
è autorizzato ad utilizzare l'imbarcazione da diporto

Marke
Make
Marque
Marka
Marca

Typ
Type
Type
Tip
Tipo

Motor
Engine
Moteur
Motor
Motore

PS
hp
cv
Ps
CV

in Verbindung mit dem Internationalen Bootsschein Nr.
in connection with the International card for pleasure craft no.
conjointement avec la Carte internationale pour les bâtiments de plaisance no.
u vezi sa medjunarodnom ispravom za camac br.
Connessa al documento internazionale per la nautica da diporto

- A

in das Ausland unter Berücksichtigung der nationalen Zollvorschriften und Steuergesetze zu überführen sowie bei Fahrten im Ausland zu benutzen und sämtliche Zoll-, Polizei- und Behördenformalitäten zu erledigen.
for the transportation to foreign countries, provided that he observes the national customs regulations and taxation laws and for trips in foreign waters and to settle all formalities with any customs, police and other authority.
pour le transfer à l'étranger, à condition de respecter les réglementations douanières nationales et la législation fiscale ainsi que de l'utiliser pour les voyages à l'étranger et à remplir toutes les formalités douanières, administratives et policières.
za prijenos u inostranstvo, uzimajući u obzir nacionalne carinske i porezne zakone i propise prilikom plovidbe u inostranstvu i da sredjuje sve carinske, policijske i upravne formalnosti.
a trasportarla all'estero avendo riguardo a delle formalità con le dogane e delle leggi fiscali nazionali da utilizzare per viaggi all'estero e per l'espletamento delle formalità con le dogane, le amministrazioni locali e la polizia.

Datum
date / date / dan / data

Unterschrift Eigentümer
Signature owner / signature du propriétaire / potpis posjednik / firma di proprietario

Bestätigt durch
Certified by / Certifié par / Ovjerava / Certificato da

Datum
date / date / dan / data

Unterschrift Notar
signature notary/ signature du notaire / potpis bilježnik / firma notaio